



# NDI NEWS

National Drycleaners Institute



Address:  
83 W. Schaumburg Rd.  
Schaumburg, IL 60194



Fax :  
847-756-1184



Tel : 847-791-9973  
847-791-0273Korean



Email : Info@ndiedu.com

## 세탁소에서 사용하는 펍, 전체 사용량의 3%에 불과 일반 소매업소에서 펍 제품 버젓이 진열하고 판매 중 펍 제품에 대한 제재없고 세탁업자들에게 모든 책임 전가

NDI가 조사한바에 따르면 현재 세탁소에서 사용하는 펍이 미전체사용량대비고작3퍼센트에불과한것으로나타났다. 화학관련업체들의보고를받은일리노이주의원들의발표에따르면2010년기준으로세탁소에서소비되는펍사용량이3퍼센트라는수치는업계 전반적으로 상당한 충격을 주고 있다.

세탁업관련자는“이렇게적은수치인지는몰랐다.그런데이런적은수치가무슨오염을다하는주범인양환경청에서몰아대는지전혀이해되지않는다”라면서“이런발표를와사전에몰랐으며이수치를어떻게사용해서환경청과맞서야되는지좀더조직적인것이필요한것같다”라고덧붙였다. 펍사용과관련해서다른나머지97퍼센트의제품들은다른규제 없이 사용되고 있는것으로 밝혀졌다.

일부제품들은자동차부품소매업소에서일반사람들에게 판매되고 있어 세탁업계의 분노를 사고 있다.

(3면에서 계속.)



위의 사진은 현재 자동차 부품상인 Auto Zone에서 펍 관련 캔 제품들이 일반소비자에게 팔리고 있는 증거로 사용되었으며 사진 왼쪽 윗 부분에 WD-40제품이 보이며 아래쪽에 Liquid Wrench 제품이 세탁소에서 쓰는 펍이 원료인 것이다

## 환경 교육 및 의견 수렴 일정

### 네이퍼빌 지역

장소: 서초 가든 630-515-0033  
630-643-1118  
일시: 2012년2월 29일,  
수요일 하오 7시 30분  
주소: 1600 Maple Ave. Lisle, IL

### 올랜드 팍 지역

시카고 남부 한인 연합 교회  
708-407-0510  
2012년 3월 1일,  
목요일 하오 7시 30분  
19320 S. Kedzie Ave. Flossmoor IL

### 나일스 지역

장소: 장충동 식당 847-768-5884  
630-643-1118  
일시: 2012년 3월 5일  
월요일 하오 7시 30분  
주소: 9078 Golf Rd. Niles IL

### 삼버그 지역

래디슨 호텔 (ParkInn 847-397-1500  
847-312-7285  
2012년 3월 2일  
금요일 하오 7시 30분  
1725 E. Algonquin Rd. Schaumburg,



# 우리의 목소리, 우리의 권익, 우리 손으로 직접

조선시대 우리나라에는 사대 사상이란 것이 팽배했다. 모두가 알다시피 이것은 강한 나라에 대한 예우인 동시에 두려움의 대상을 두고 자신들에게 올수 있는 피해를 최소화하기 위해서이다.

사대 사상은 이것 이외에 '우리는 안돼'라는 의식을 산물로 남기었다.

미국 이민 생활에서 나 뿐만 아니라 여러분들도 언어 소통의 문제, 문화의 차이, 경제적인 이유 등등으로 미국 생활에서 정부와 무엇을 한다는 것은 불가능한 것으로 인식하고 있을 것이다.

또한, 이것은 회원의 이익을 대변해야 하는 협회들조차도 대표성을 인식 못하고 방향성을 잡지 못하고 결국 친목 단체로 침몰해 '그저 우리끼리만 잘 하면'으로 진행되는 것이 한인 사회에 잘 박혀 있다.

기존의 세탁협회에서도 정부에 나온 법안에 대해 "그대로 찬성한다"라든지 "우리가 정부와 어떻게 상대 하나 안되는 일"이라고 정의하고 이것은 그대로 가감 없이 현장의 세탁인들에게 타격을 주고 있다.

그러나, "계란으로 바위를 친다" "절대로 승리할 수 없다"라는 의견을 뒤엎고 가져온 펙 사용 금지 법안(SB1617) 저지와 라이선스 피케시어책, 머니오더로

만남부 하던 납부방법(HB2777) 바꾼 법안 통과는 세탁인들의 권리 주장(세탁인 661업소)들과 그들의 고객(2840명)을 단결된 모습으로 보여 줌으로 우리 세탁인들에게 재정적, 정신적 피해를 줄수 있었던 법안을 제지하는 결과를 가져왔습니다. 미국의 모든 한인들의 위상을 한 단계 올리고 한인 커뮤니티가 정치와 경제 모든 분야에서 미국내에 공헌하는 척도를 보여 주는 것입니다.

여기서 끝나지 않았읍니다. 우리에게 는 기존에 SB1617법안내용에 그대로인 HB4150법안과 새로운 법안(HB4256)에 일부 꺾기 어려운 내용과 펀드기금부족, 불경기극복을 위한 크나큰 과제가 남아 있습니다.

자. 세탁인 여러분

이제 뭉칩시다. 어제의 승리를 오늘의 투쟁을 위해 내일의 건승으로 이끌어 냅시다. 그것이 NDI의 목적이고 이 목적이 이루어져 모든 세탁인들이 자신을 자랑스러워 할 날을 만들어 갑시다.

이제 NDI와 함께 하여 아직도 남아 있는 과제인 HB 4150, HB4256와 펀드기금, 불경기극복을 위해 목소리를 내고 대안을 찾아 한 단계 도약하는 한해가 됩시다.

강 성도

## 일리노이 세탁협회 정식 출범

모태는 NDI 환경위원회와 권익위원회 - 독립적 운영

“세탁인들의 권익 신장을 위해 최선을 다해 정부와 조율 할 것”

“세탁인들의 목소리를 직접 정부에 전달할 터”

일리노이 세탁협회(IDA, Illinois Drycleaners Association)가 2012년 1월1일부터 출범해 정식으로 업무를 수행하고 있다.

일리노이세탁협회는 회장에 강성도(NDI이사장)를 필두로 하고 잼마존스, 최원식, 밥던햄(Bob Dunham)씨가 각각 각 부회장직을 수행하게 된다. 사무총장에는 양대호씨가 선임됐으며 8개의 위원회가 협회 산하에서 특징에 맞게 운영된다.

강성도회장은 "일리노이세탁협회의 모태는 NDI의 환경위원회와 권익위원회이다. 앞으로 이 2개의 분과위원회는 일리노이세탁협회에서 독립적으로 사무를 볼 것이다"라면서 "지난 8년 동안 NDI에서 세탁인을 위해 수많은 일을 했는데도 일부 협회는 우리가 협회가 아니라는 이유로 불이익을 많이 당했다"라고 덧붙였다.

그는 "특히 펀드에서의 일과 EPA 일을 하면서 너무나 많은 벽에 부딪쳤다. 그래서 부득이하게 협회를 결성하게 되었다"고 전했다. 일리노이세탁협회는 앞으로 세탁인의 권익을 위해서 조직적이고 합리적인 운영을 약속하면서 세탁인의 목소리를 직접적으로 정부에 전달하는 것에 중점을 둘 예정이다.

특히, 올해에는 펀드와 주 EPA와의 대화 및 조율을 통해 세탁인에게 최대한 유리한 법안을 도출할 것을 협회의 목표.

SA  
gno



Japanese Sushi Restaurant



Food/beverage 10% off

110 N Hough St Barrington, IL

(847) 382-8980

# “떡을 안전하게 사용하세요” 26일 떡 사용 금지안 과 31일 양일 간 떡을 안전하게 사용하는 안 상정 “2011년 보다 더 강력한 법안은 아니다”

떡 사용금지법안들은 바뀌어 하나는 “떡을 안전”하게 사용할 수 있는 법안과 또 다른 “떡 사용금지안” 법안은 기존의 법안(2011년 SB1617)과 동일안이 상정 되었다.

지난 1월 26일과 31일 양일에 걸쳐 떡을 규제안 이 주 하원에 상정됐다.

26일에는 Kelly M. Cassidy 의원(민주당)이 HB4150 법안 2030년 이후 떡을 사용 금지하는 법안(구 SB1617 동일안), 31일에는 Michael J. Zalewski 의원(민주당) HB4526 법안을 각각 제출했다. 이 두 법안은 결국 “떡을 안전하게 사용하는 규제안” 과 떡 “사용금지법안” 으로 2011년 SB1617 법안이 부결되었기 때문에 여기에 상응하는 법안이 상정된 것으로 예측되고 있다.

이 두 법안 자체는 지난 법안(SB1617) 처럼 동일 법안과 떡 사용을 안전하게 사용하도록 하는 법으로 이 법안의 주요 내용은 아래와 같다. 두 개의 법안(HB4526) 하게 사용 하자는 법은 2012년 2월 21일 주 하원 환경 건강 분과 위원회를 통과 후 하원 본회의로 이송되어 으며, 또 다른 떡 사용 금지 법안(HB4150)은 2012년 2월 23일 위원회 심의 스케줄을 2012년 3월 1일 로 다시 스케줄을 정해진 상태입니다. 현 상황에서 세탁인은 꼭 세탁인의 목소리 내어야 할 것입니다.

## “떡 에 관한 법안 비교(HB4526 & HB4150)”

### HB 4526 법안의 주요 내용

찬성한 기관 및 단체 : IEPA(일리노이스 환경국), NDI, IDA

반대한 기관 및 단체 : 환경 단체

떡 사용 금지안이 삭제(떡 사용 가능)

- 세탁 기계등에 깔판을 설치 함,
- 3세탁 머신은 같은 장소에서 사용은 가능 하나, 신규 및 이동 설치 불가.
- 일리노이 EPA는 2016년 이전에 새로 발견되어 떡이 지하수에 영향을 미치는 리포트를 주의회에 제출한다.
- 세탁인은 4년마다 환경 교육을 받아야 한다

### HB 4150 법안의 주요 내용

찬성한 기관 및 단체 : 환경 단체, 한인 및 미국 세탁협회등 기술 위원회

반대하는 단체 : IDA, NDI

- 2030년 이후에는 세탁소의 떡 사용 금지.
- 세탁 기계등에 깔판을 설치 하여야 함,
- 3세탁 머신은 같은 장소에서 사용은 가능 하나, 신규 및 이동 설치 불가.
- 일리노이 EPA는 2015년, 2021년, 2028년 각 4년마다 일리노이 세탁소를 대상으로 인체 건강(Human Health)과 환경(Environment) 및 지하수(Groundwater)에 대한 오염원을 조사해 발견된 오염원이 떡으로 밝혀지고, 피해를 끼칠 수 있다고 분석될 경우 이 조사 결과를 웹 사이트에 게재한다.
- 모든 세탁인은 4년마다 환경 교육을 받아야 한다

**1 면에서 계속** 한편, NDI 측은 떡 사용 금지 법안에 대한 청문회에 이 칸 종류의 떡 관련 제품을 40여 종 준비해 가의원들을 설득한 것으로 알려졌다. 가격면에서 WD-40은 5달러 99센트 떡 관련 제품은 3달러 99센트로싼편에 속해 소비자들 떡 관련 제품을 많이 사용하는 것으로 드러났다. Autozone 매니저는 “지난 2년 동안 떡 관련 제품 가격이 인상하지 않았다” 고 말해 세탁업계가 지난 2년 동안 200퍼센트 인상(13달러에서 28달러로 인상)한 것에 대해 세탁업자들이 또한번 실망하고 있는 추세이다.

# SB1617 법안 변화 과정

## SB1617법안에서 HB4250로 환경과 건강→ 새로운 지하수 오염 Human Health or Environment → Groundwater from releases → Newly Discovered Released

2011년-3번째 줄에 인체 건강(Human Health) 또는 환경(Environment)에 대해 명시되어 있다. 환경적인 문제는 일정한 정의를 내리기 어려워 어떤 형태든지 조사자가 개인적으로 결정지을 수 있다. 이 경우 세탁인들에게 부당한 처사가 쉽게 나타날 수 있다.

“Alternatives to perc will be reviewed in order to provide information to drycleaners so they can make informed decisions when replacing perc machines. Illinois EPA will review whether alternatives to perc (i) are allowed by law or (ii) may pose negative impacts to human health or the environment. The Illinois EPA will conduct this review three times (by January 1, 2015, by January 1, 2021, and by January 1, 2028). The Illinois EPA will distribute the information from its review, including posting the information on the Illinois EPA’s website.”

2012년 1월 12일-2번째 줄에 지하수 오염도(groundwater from releases of perchloroethylene)에 대해 나와 있다. 이 경우 현재 세탁업자들과 상관없이 이미 오래전에 오염된 부분이 발견되었을 시에도 조사자는 보고를 하고 현재 세탁업자들이 피해를 볼 수 있는 법안이다.

“No later than January 1, 2016, the Agency shall submit to the General Assembly a report on the impact to groundwater from releases of perchloroethylene in this State. Depending upon the nature and scope of any releases that have impacted groundwater, the report may include, but shall not be limited to, recommendations for reducing or eliminating impacts to groundwater from future releases.”

2012년 1월 18일

NDI측의 노력으로 3번째 줄에 새롭게 발견되는 오염도(newly discovered releases of perchloroethylene)으로 바뀌었다.

(e) No later than January 1, 2016, the Agency shall submit to the General Assembly a report on the impact to groundwater from newly discovered releases of perchloroethylene in this State. Depending on the nature and scope of any releases that have impacted groundwater, the report may include, but shall not be limited to, recommendations for reducing or eliminating impacts to groundwater from future releases.

그러나, NDI측은 이렇게도 출된 법안 일지라도 혹여 다른 목적으로 이해되고 사실과 다른 식으로 진행될 여지를 고려, 이 문구를 법안 자체에서 삭제해 달라는 요청을 지속적으로 할 예정이다.



모든 NDI 멤버들에게

# 15% OFF

 **jiffylube** VIP CARD를 드리고 있습니다.

NDI의 새로운 팩스번호를 알려드립니다.

# 847-756-1184

# IDA 1월 활동 사항 보고

1월 첫주 - 협회 창립 준비 모임

1월 14일 - 첫번째 위원장 회의,  
52지구 하원 의원인 Kent Gaffney 동석 - “앞으로 IDA와 유대 관계를 강화하고 상호 협조를 아끼지 않겠다”  
고 발표

1월 17일 - IEPA, Scott Phillip의 5인과 스프링 필드에서 회동 - 안전한 펄 사용안 법안에 대해 논의,  
IDA - 2016년 Perc contamination 조항 삭제 요구의 결과로 Newly Contamination으로 서로 연구 기간을 갖  
기로 함

1월 12일 IEPA가 2011년 펄 사용금지 법안이 바뀌어 펄을 안전하게 사용하는 것을 기초로한 초안 발표

1월 16일 - 주 하원 Mike Tryon과 미팅 - 강성도 회장과 Bob Dunham 부회장이 참석 - 많은 도움 기대

Mike Tryon - 많은 도움을 약속한다

1월 18일 - 주 상원의원 Pamela J. Althoff 와 미팅 - 강성도 회장  
Bob Dunham 부회장이 참석 -

IDA 가 나아가는 방향에 많은 도움을 기대함

Pamela J. Althoff - 앞으로 활동 지켜보고 많은 도움을 주겠다.

1월 20일 - Newly Discovered 로 바뀐 초안 발표

1월 26일 - HB4150 법안 발표 Kelly M. Cassidy

1월 31일 - HB 4526 법안 발표 Michael J. Zalewski

옆을 사진은 52지구 하원 의원 Kent Gaffney 좌에서 두번째



## 제3자 검사 실시(멤버 공지 사항)

NDI에서는 멤버들에 2012년도 제3자 검사를 3월부터  
사전 연락 없이 방문 하여 실시할 예정 입니다.  
방문하기전 개별약속을드리고방문하여제3자검사를실시  
하여야 하오나 시간 약속을 정확히 할수 없는  
여건상 부득히 이 뉴스로 대신 하고  
방문할 예정이오니 협조 하여 주시길 부탁드립니다.  
멤버에 가입하시기 원하시는 세탁인  
NDI로 연락 주시기 바랍니다.

## 제3자 검사시 준비 하실 서류

1. E.P.A. 로그 2. 펄 영수증
3. 펄 찌거기 영수증 4. 드라이 크리닝 머신 메뉴얼북
5. 화학분석표 6. 종업원 훈련 서류

저희가 방문시 환경,펀드,서프라이 공동구입,  
웹사이드오염 조사 및 청소가 지연된 경우,  
각종 현안에 대하여 문의 하십시오.  
847-791-0273 NDI로 연락 주십시오.

- 불경기에 확실한 비용 절감 -

# OMEGA CARD 가 해결해드리겠습니다



**SALES REPRESENTATIVES**  
515 E. Golf Rd. #207, Arlington Heights, IL 60005  
TEL 847-439-4300 Fax. 800-516-0799



**OMEGA** Processing  
Solutions, L.L.C.  
"An ISO/MSP For HSBC BANK / JP Morgan Chase NA"



대표 김창길  
Paul Kim

## 일리노이스 주와 타주의 다른점

- 지속 적인 환경교육
  - 머신 안전관리, 작동법, 기계 관리
  - 보일러 안전, 관리, 사용
  - 펍 핸들링
  - 오염청소(크린업)
  - 제3자 검사 규정
  - 등등
- 기계 깔판
- 폐수처리기
- 드라이크리닝머신 교체
  - 1세대에서 4세대
- 펀드(라이센스, 솔벤트 텍스, 펀드 보험)
- 펍 사용량 감소
- 오염 청소 프로그램
- 제3자 검사



## 새로운 멤버 서비스 브라인드 크리닝 드랍오프

그동안극히일부세탁소에서특별한분야의사업으로브라인드크리닝서비스하고있었습니다. 이러한브라인드크리닝서비스를NDI멤버들의매상증진의일환으로지난5월1일부터브라인드크리닝회사인LovittBlindCleaning회사와NDI멤버가동회사와드랍오프서비스(기존에가족서비스와동일한방법)을할경우멤버는30%(기존20%)의커미션을받도록합의하였습니다. 자세한내용을NDI또는Lovitt Blind Cleaning회사로 문의 바랍니다.  
NDI 847-791-9973 Lovitt Blind Cleaning

708-969-1588



## J-Tech Machinery Co

판매/설치/서비스/퍼밋/설계  
Sales / installation / service / permit / design

기계 시공부터 완공까지  
Machinery from construction to completion

상코샤,포렌타,피버매랙 신규  
Syangkosya, porenta, pibeomaeraek new  
정 형갑 (630) 939-9800

## Cleaners Max LLC

- ◆ 판매/설치/서비스/퍼밋/설계
- ◆ 기계 시공부터 완공까지
- ◆ 각종 기계서비스
- ◆ 상코샤 셔스 머신
- ◆ 유니온, 제넷스  
(펍, 하이드로 카본등)
- ◆ Union Drycleaning machine

장 희순

847)312-8458



## 역류 방지 밸브 서비스 (Backflow Prevention Test)

세탁소에서 쓰는 드라이 크리닝 머신등에 상수도과 연결하여 쓰는 세탁소는 역류방지 밸브를 설치하고 매년 검사를 받도록 시 조례로 되어 있습니다.(이 검사는 새로운 규정이 아니며, 시 에 따라 역류 방지 밸브의 규정은 크게 다르므로 세탁인의 혼동이 없으시길 바랍니다.) 역류 방지 밸브의 설치와 검사는 특정 라이선스 소지한 업체만 가능합니다.(보통은 프로밍 회사에서 소지 하고 있습니다.) 현재 역류 방지 밸브 검사는 회사마다 크게 받는 가격이 다릅니다. (NDI에서 조사한 바에는 \$140에서 \$500사이) NDI에서는 Moseley Plumbing Masterbath Inc.역류 방지 밸브 검사를 \$80추가 비용과 사이즈 관계없이 NDI멤버는 서비스 하기로 하였습니다. 동 회사는 시카고 인근 모든 시를 커버할수 있는 라이선스를 소지하고 35년경력의 프로밍 회사 입니다. 자세한 내용은 NDI847-791-7751 또는 Moseley Plumbing Masterbath Inc. 815-459-7882 연락 바랍니다.



(815) 459-7882

sales@moseleymasterbath.com  
www.moseleymasterbath.com

## IDA와 NDI 공동 주최, 환경 교육 및 의견 수렴 개최

“환경 교육 겸 세탁인들의 의견 수렴하기 위한 자리인 만큼 참석 바란다.”

“뒤에서만 말만 하지 말고 자기 주장 맞는 장소에서”

NDI와 IDA가 주최하는 환경 교육 및 의견 수렴회가 2월29일, 3월1일, 2일, 5일 등 4일 간에 걸쳐 열려진다. 장소는 올랜도 팍, 나일수, 삼버그, 네이퍼빌 등에 열리게 되며 세탁인들의 참석하기 편리한 장소 및 날짜에 맞추어 참석하면 된다. NDI측은 “환경 교육 겸 세탁인들의 의견을 수렴하기 위한 자리인 만큼 많은 참석을 바란다”면서 “편지를 지키고 펀드 기금 부족에 대한 대안을 반드시 찾아야 하며 여기에는 세탁인들의 정확한 의견이 포함되어야 한다”고 강조했다. 또한, 협회측은 “세탁인들이 뒤에서만 말만 하지 말고 자기 주장을 꼭 맞는 장소에서 가장 적절한 방법으로 해야 하는 것이 중요하다”면서 “IEPA나 주 상, 하원 관계자들을 소수의 의견도 듣기 때문에 용기 있게 의견을 내는 것이 필요하다”고 전했다. (일정은 광고 및 1면 참조)

## 하원 환경 건강 분과 위원회 심의

NDI, 세탁인의 정확한 의견 전달

“세탁인으로 부끄러운 일이 너무 많았다.”

NDI와 IEPA는 지난 2월21일 HB 4526에 관한 논의를 가졌다. 하원 건강분과위원회 케런 메이 위원장 주재로 열린 이날 회동에서는 지난 해 8월부터 12월까지 마이클 줄라스키 하원위원이 연구해온 수정안에 대해서 자세하게 대화를 가졌다. 또한 이날 열린 분과 위원회 심의에서는 NDI와 환경 단체들간의 논의를 했으나 합의점을 찾지 못했다. NDI측은 펄 금지 조항을 삭제한 내용을 지지했으나 환경 단체들의 반대에 부딪쳐 하원 본 회의로 넘겨진 것으로 밝혀졌다. NDI관계자는 “이날 이창훈 회장을 비롯한 세탁협회들이 펄을 금지하는데 전에는 찬성하였는데 왜 펄 금지 조항을 삭제했는가라고 환경 단체들로부터 비난을 받았다”면서 “세탁인으로 많이 부끄러웠다”고 전했다. 한편, NDI측은 HB 4150 법안이 환경단체와 세탁협회(한인과 미국협회)의 찬성을 받는 것으로 되어 있어 이 법안은 2월23일 하원 건강분과위원회 심의는 일단 연기되어 3월1일 심의될 예정으로 이 일을 해결하기는 세탁인과 멤버들에 참여와 협조가 필요하다고 전하면서 이창훈 회장측에 “그동안 할 수 없어 찬성했다”는 말로 변명하면서 일의 진행을 혼잡하게 만드는 행위를 중지하기 바란다고 당부했다.

### SSWSI

Stericycle Specialty Waste Solutions, Inc.

(877) 978-7918

FAX: (219) 886-3519



CHEMICAL DISPOSAL  
Services, Inc.

각종 세탁장비 기계 일체 수리

### B-Control Service

우선 각종 세탁장비의  
모든 기계 일체 수리

- 각종 세탁기계
- Boiler
- 각종 Pump류
- 각종 기계서비스

630-802-0570 배수백

HYDRODYNAMICS  
CONSULTANTS, INC

(630) 362-8877

www.hydrodynamicsconsultants.com





# NDI MEMBERSHIP

세탁공장이나 드롭오프를 운영하고 있는 세탁인 회원들을 위한 멤버십 프로그램입니다.  
합리적인 가격으로 최고의 혜택을 드립니다. NDI 회원에 가입하시면 각종 디스카운트 혜택과  
친절한 상담 혜택을 받으실 수 있습니다



멤버십 혜택	NDI 멤버십 (연회비 \$100)	NDI 컴플라이언스 멤버십 (연회비 \$200)
• NDI 웹사이트에서 제공하는 각종 혜택 제공	○	○
• 세탁소 웹사이트 제작 기능	○	○
• 중고품/사업체 매매, 구인/구직 (추진중)	○	○
• 온라인 EPA로그작성, 솔벤트 및 폐기물 인보이스 보관	○	○
• 서류작성 상담, 환경보험에 관련된 컨설팅	○	○
• 서프라이 공동 구입 (추진중)	○	○
• 공동서비스-재봉틀, 폐기물, 서플라이, 드라이크리닝 기계/파트, 디스카운트(크린어스맥스, 헤이지머신, 유에스 쇼잉, 케미칼 디스포살 등)	○	○
• 교육 제공 (환경, 기계관리 및 정비, 스파팅, WetClean, 건강 등)	○	○
• 컴플라이언스 프로그램 등록		○
• 컴플라이언스 프로그램 전산관리		○
• 매년 4학점 이상 CEU교육		○
• 년 1회 제3자 검사 실시		○
• 토질 오염조사, NFR 지연 및 오염청소 상담	○	○

## 퍽 구입시 리베이트 제공

NDI는 2011년도 멤버십을 납부하신 멤버들  
께 2011년 6월 1일 이후 Quality Fluids에서 퍽  
을 구입하시면 겔론당 \$1.00씩  
리베이트를 NDI에서 제공하기로 결정 하  
였습니다.

Quality Fluids에서는 리베이트를 제공 하  
지 않습니다.

단 구입시 NDI에 연락 하시바랍니다.

WWW.NDIEDU.COM

847-791-9973

## Quality Fluids

- 퍽 신속 배달(당일 배달 가능)
- 퍽 구입시 NDI Member 는  
솔벤트 로고 작성 혜택
- 구입시 NDI 회원임을 알려야함

### 퍽판매

(847) 791-9973

9216 W Grand Ave  
Franklin Park, IL 60131

US Sewing Automation, Inc.  
160 W. Industrial Dr. Gilberts, IL 60136

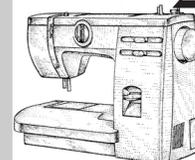
**847-428-8522**

**New & Used Sewing Machines  
Onsite Service on all Brands  
Parts, Supplies & Repairs**

Service Rate \$68/hr.  
no travel charges  
In the Chicagoland area

**20% OFF**

NDI Members  
(Payments must be current  
& verified)



# “만나서 서로 상의 한다.”

## IDA와 NDI 공동 주체 환경교육 및 의견 수렴

IDA(일리노이스세탁협회)와NDI가공동으로세탁인들과관계자를대상으로4차례2월29일,3월1일2일5일동안하오7:30분부터올랜드팍,라일스,삼버그,네이퍼빌지역에서펍사용금지법안2개(HB4526,HB4150),펀드재정안HB4488법안그리고펀드기금부족에따른펀드입장설명(라이센스Fee인상안,펀드기간5년연장안,펀드기간10년연장안)그리고경기침체에대한강구으로공동구매안등이자세히나뉘어질예정이다.

IDA(일리노이스세탁협회)와NDI관계자는“세탁인여러분의목소리와의견이없이어모든일은불가능합니다.여러분의참석은모든관심으로분출될것이며여러분들의의견은세탁인들의발전으로향상될것이고여러분들의목소리는세탁업계의가능성을모든사람들에게알려지는도구가될것입니다.”고강조했다.

환경교육장은일간지신문광고및Page2참조하시기바랍니다.

문의는847-791-7751또는847-791-0273하시기바랍니다.

네이퍼빌 지역	올랜드 팍 지역	나일스 지역	삼버그 지역
장소: 서초 가든 630-515-0033 630-643-1118 일시: 2012년2월 29일, 수요일하오 7시 30분 주소 : 1600 Maple Ave. Lisle, IL	시카고 남부 한인 연합 감리 교회 708-407-0510 2012년 3월 1일, 목요일 하오 7시 30분 19320 S. Kedzie Ave. Flossmoor IL	장소: 장충동 식당 847-768-5884 630-643-1118 일시: 2012년 3월 5일 월요일 하오 7시 30분 주소 : 9078 Golf Rd. Niles IL	래디슨 호텔 ParkInn, 847-397-1500 847-312-7285 2012년 3월 2일 금요일 하오 7시 30분 1725 E. Algonquin Rd. Schaumburg,

## NDI 관계자, IEPA 담당자와 회견

### 지난 17일 수정안에 대해 의견 나누며 합리적인 결과 도출

### “이날 미팅으로 새롭게 발견된 오염(Newly Discovered Released) 까지 수정”

EPA 담당자와 NDI대표자들이 17일 수정안에 대해 만나 의견을 교환했다.

이날 참석자는EPA측에서는스캇필립과EPA변호사,케빈그린,헤더등5명이참석했으며NDI측에서는하이디강이사장을포함2명이참석했다.

주요의제로는펍사용금지법안이삭제되어환영의뜻을전했으며SB1617에명시된펍사용금지조항이삭제되고대신에2016년도에지하수오염에대한리포트를통해펍사용금지법안재상정될수있도록된내용을삭제하도록요구한것으로 밝혀졌다.

또한,NDI관계자들은환경교육프로그램도없애줄것을전달했다.NDI관계자는“현재세탁인들이환경청에서요구하고있는것보다더성실하고정직하게지키고있다”면서“이렇게잘하고있는데프로그램을지속시킬명분을찾지못하고있다”고 말했다.

관계자는“이교육프로그램이법안으로통과될경우지속적으로될것이다.이프로그램은펀드가관리하도록되어있다.”면서“문제는펀드는2020년에없어지게된다.이후에는어떻게할것인가.이교육프로그램은협회도관리하는것이 좋다”라고 지적했다.

이날미팅에서지하수오염도에대한환경청의법안문구가Health,Environment,Groundwater등을언급하며너무광범위한것에대해초점을맞추면서과거에오염된부분에대해서현재세탁업자가책임을질수없다는것을명시하면서이조항을 바꾸는 것에 NDI 측은 강력하게 항의한 것으로 나타났다.

이날미팅의결과로환경청은교육프로그램을펀드와협회가함께할수있도록했으며Health,Environment가삭제된‘새롭게 발견된 오염’ (Newly Discovered released)로 법안 수정을 이끌어 냈다.

NDI관계자는“일단여러독소조항이빠지긴했으나NewlyDiscoveredReleased도빠져야한다.우리측은이조항까지 빼는것을목표로다음미팅을준비중이다”라면서“세탁업을이해하면이렇게까지할필요가없을것이다”라고전했다.

# IDA와 NDI 는 여러분의 목소리를 모으기를 원합니다.

일리노이 세탁인 및 관계자 여러분

힘들고 지친 이민 생활과 지속되는 경기 침체로 인해 얼마나 노고가 많으십니까.  
IDA와NDI 는 여러분의 건승을 진심으로 기원합니다.

여러분께서도 NDI 소식지를 통해 금번 세탁인들의 단결된 투쟁으로 인해 거둔 이민 역사의 초미의 승리를 잘 아실  
것이라 믿습니다.

일리노이 환경청에서 세탁인들을 대상으로 하는 ‘펍 사용 금지 법안’을 세탁인(6백61업소)들과 그들의 고객(2천8  
백40명)들의 단결된 힘을 보여 줌으로 우리 세탁인들에게 재정적, 정신적 피해를 줄수 있었던 법안을 제지하는 결  
과를 가져왔습니다.

또한, 세탁인 여러분이 잘 아시다시피 13년동안 라이선스 Fee 를 캐시어스 체크이나 머니 오더로만 납부하던 시스  
템을 우리 세탁인이 주장하고 투쟁하여 비즈니스 체크로 납부할수 있도록 하는 법안 개정과 IEPA 정책에서 “펍 금  
지안”에서 “펍 안전하게 사용하는 법안” 성과를 잘 기억하시지 않으니까.

‘계란으로 바위를 친다’, ‘절대로 승리할 수 없다’라는 의견을 뒤엎고 가져온 이러한 승리들은 미국의 모든 한인들의  
위상을 한 단계 올리고 한인 커뮤니티가 정치와 경제 모든 분야에서 미국내에 공헌하는 척도를 보여주는 것입니다.

그러나, 여기서 끝나지 않습니다. 아직도 주의회에는 2011년상정된 법안(SB1617)과 동일한 내용의 법안(HB4150)  
이 상정 되어 계류중에 있으며, 일리노이 환경청(HB4526)은 세탁소에 대한 일부 꺾끄러운 주장을 지속하고 있습  
니다.

그래서 IDA와NDI 는 여러분의 목소리를 모으기를 원합니다.

- 1) HB4526 법안 설명(펍 사용 할수 있는 법안)
- 2) HB4150 법안 설명(펍 2030년 이후 사용 금지안)
- 3) 펀드 기금 부족에 따른 펀드 입장 설명
  - ▶ 라이선스 Fee 인상안
  - ▶ 펀드 기간 5년 연장안
  - ▶ 펀드 기간 10년 연장안 HB4488법안 설명(펀드법)
- 4) 경기 침체에 따른 공동 구매 방안

여러분의 목소리와 의견이 없이 이 모든 일은 불가능합니다.

세탁인 여러분, 여러분의 참석은 모든 관심으로 분출될 것이며 여러분들의 의견은 세탁인들의 발전으로 향상될  
것이고 여러분들의 목소리는 세탁업계의 가능성을 모든 사람들에게 알려지는 도구가 될 것입니다.

세탁인에 편리를 도모하기 위하여 지역별 강의 합니다. (참석하신 세탁인께는 2시간 환경 교육이수)  
부디 참석하셔서 허심탄회하게 논의하는 자리가 되길 기원합니다.

네이퍼빌 지역	올랜드 팍 지역	나일스 지역	삼버그 지역
장소: 서초 가든 630-515-0033 630-643-1118 일시: 2012년2월 29일, 수요일하오 7시 30분 주소 : 1600 Maple Ave. Lisle, IL	시카고 남부 한인 연합 감리 교회 708-407-0510 2012년 3월 1일, 목요일 하오 7시 30분 19320 S. Kedzie Ave. Flossmoor IL	장소: 장충동 식당 847-768-5884 630-643-1118 일시: 2012년 3월 5일 월요일 하오 7시 30분 주소 : 9078 Golf Rd. Niles IL	래디슨 호텔 ParkInn, 847-397-1500 847-312-7285 2012년 3월 2일 금요일 하오 7시 30분 1725 E. Algonquin Rd. Schaumburg,

**공동 주최**      **Illinois Drycleaners Association(IDA)**  
**National Drycleaners Institute(NDI)**